



Tlf: 39 15 52 00
koebenhavn@bdo.dk
www.bdo.dk

BDO Statsautoriseret revisionsaktieselskab
Havneholmen 29
DK-1561 København V
CVR-nr. 20 22 26 70

DEN DANSKE AFGHANISTAN KOMITÉ
ÅGADE 102, 2.TH, 2200 KØBENHAVN N
ÅRSREGNSKAB
2016

Godkendt på foreningens årsmøde den / 2017

Dirigent

INDHOLDSFORTEGNELSE

	Side
Påtegninger	
Ledelsespåtegning	2
Den uafhængige revisors påtegning	3-4
Ledelsesberetning	
Ledelsesberetning	5
Årsregnskab 1. januar - 31. december	
Resultatopgørelse.....	6
Balance	7
Noter	8-11
Anvendt regnskabspraksis	12

LEDELSESPÅTEGNING

Bestyrelsen har dags dato aflagt årsregnskabet for 2016 for Den Danske Afghanistan Komité.

Årsregnskabet er aflagt i overensstemmelse med god regnskabsskik og den på side 12 anførte regnskabspraksis.

Vi anser den valgte regnskabspraksis for hensigtsmæssig, således at årsregnskabet giver et retvisende billede af foreningens aktiver og passiver, finansielle stilling samt resultatet.

Årsregnskabet indstilles til årsmødets godkendelse.

København, den 11. august 2017

Bestyrelse:

Lene Ingvartsen
Formand

Ole Frank Nielsen
Næstformand

Elin Petersen
Kasserer

Mette Vestergaard Andersen

Ida Vestergaard Mønsted

Jeannette Bach Knudsen

Neela Farhat Kabir Noori

DEN UAFHÆNGIGE REVISORS REVISIONSPÅTEGNING

Til bestyrelsen i Den Danske Afghanistan Komité

Konklusion

Vi har revideret årsregnskabet for Den Danske Afghanistan Komité for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2016, der omfatter resultatopgørelse, balance, noter og anvendt regnskabspraksis. Årsregnskabet udarbejdes efter god regnskabsskik og den på side 12 beskrevne anvendte regnskabspraksis.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af komitéens aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2016 samt af resultatet af komitéens aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2016 i overensstemmelse med god regnskabsskik og den på side 12 anvendte regnskabspraksis.

Grundlag for konklusion

Vi har udført vores revision i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark. Vores ansvar ifølge disse standarder og krav er nærmere beskrevet i revisionspåtegningens afsnit "Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet". Vi er uafhængige af komitéen i overensstemmelse med internationale etiske regler for revisorer (IESBA's Etiske regler) og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, ligesom vi har opfyldt vores øvrige etiske forpligtelser i henhold til disse regler og krav. Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Komitéens ledelse har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med god regnskabsskik og den på side 12 anvendte regnskabspraksis. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser for nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Ved udarbejdelsen af årsregnskabet er ledelsen ansvarlig for at vurdere komitéens evne til at fortsætte driften; at oplyse om forhold vedrørende fortsat drift, hvor dette er relevant; samt at udarbejde årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift, medmindre ledelsen enten har til hensigt at likvidere komitéen, indstille driften eller ikke har andet realistisk alternativ end at gøre dette.

Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet

Vores mål er at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet som helhed er uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, og at afgive en revisionspåtegning med en konklusion. Høj grad af sikkerhed er et højt niveau af sikkerhed, men er ikke en garanti for, at en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, altid vil afdække væsentlig fejlinformation, når sådan findes. Fejlinformationer kan opstå som følge af besvigelser eller fejl og kan betragtes som væsentlige, hvis det med rimelighed kan forventes, at de enkeltvis eller samlet har indflydelse på de økonomiske beslutninger, som regnskabsbrugerne træffer på grundlag af årsregnskabet.

Som led i en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, foretager vi faglige vurderinger og opretholder professionel skepsis under revisionen. Herudover:

- Identificerer og vurderer vi risikoen for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, udformer og udfører revisionshandlinger som reaktion på disse risici samt opnår revisionsbevis, der er tilstrækkeligt og egnet til at danne grundlag for vores konklusion. Risikoen for ikke at opdage væsentlig fejlinformation forårsaget af besvigelser er højere end ved væsentlig fejlinformation forårsaget af fejl, idet besvigelser kan omfatte sammensværgelser, dokumentfalsk, bevidste udeladelser, vildledning eller tilsidesættelse af intern kontrol.
- Opnår vi forståelse af den interne kontrol med relevans for revisionen for at kunne udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke for at kunne udtrykke en konklusion om effektiviteten af komitéens interne kontrol.
- Tager vi stilling til, om den regnskabspraksis, som er anvendt af ledelsen, er passende, samt om de regnskabsmæssige skøn og tilknyttede oplysninger, som ledelsen har udarbejdet, er rimelige.

- Konkluderer vi, om ledelsens udarbejdelse af årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift er passende, samt om der på grundlag af det opnåede revisionsbevis er væsentlig usikkerhed forbundet med begivenheder eller forhold, der kan skabe betydelig tvivl om komitéens evne til at fortsætte driften. Hvis vi konkluderer, at der er en væsentlig usikkerhed, skal vi i vores revisionspåtegning gøre opmærksom på oplysninger herom i årsregnskabet eller, hvis sådanne oplysninger ikke er tilstrækkelige, modificere vores konklusion. Vores konklusioner er baseret på det revisionsbevis, der er opnået frem til datoen for vores revisionspåtegning. Fremtidige begivenheder eller forhold kan dog medføre, at komitéen ikke længere kan fortsætte driften.
- Tager vi stilling til den samlede præsentation, struktur og indhold af årsregnskabet, herunder noteoplysningerne, samt om årsregnskabet afspejler de underliggende transaktioner og begivenheder på en sådan måde, at der gives et retvisende billede heraf.

Vi kommunikerer med ledelsen om blandt andet det planlagte omfang og den tidsmæssige placering af revisionen samt betydelige revisionsmæssige observationer, herunder eventuelle betydelige mangler i intern kontrol, som vi identificerer under revisionen.

Udtalelse om ledelsesberetningen

Ledelsen er ansvarlig for ledelsesberetningen.

Vores konklusion om årsregnskabet omfatter ikke ledelsesberetningen, og vi udtrykker ingen form for konklusion med sikkerhed om ledelsesberetningen.

I tilknytning til vores revision af årsregnskabet er det vores ansvar at læse ledelsesberetningen og i den forbindelse overveje, om ledelsesberetningen er væsentligt inkonsistent med årsregnskabet eller vores viden opnået ved revisionen eller på anden måde synes at indeholde væsentlig fejlinformation. Vores ansvar er derudover at overveje, om ledelsesberetningen indeholder krævede oplysninger i henhold til god regnskabsskik.

Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet og er udarbejdet i overensstemmelse med god regnskabsskik. Vi har ikke fundet væsentlig fejlinformation i ledelsesberetningen.

København, den 11. august 2017

BDO Statsautoriseret revisionsaktieselskab
CVR-nr. 20 22 26 70



Steen Klit Andersen
Statsautoriseret revisor

LEDELSESBERETNING

I 2016 tog DAC hul på et nyt kapitel, da bestyrelsens beslutning om at fortsætte arbejdet og begynde at udvikle nye projekter og indsatser efter afviklingen af sundhedsprojektet 1998-2015 bar frugt.

I april godkendte CISU (Civilsamfund i Udvikling) komitéens ansøgning på 400.000 kr. til et projekt i samarbejde med den afghanske NGO Norwegian Project Office/Rural Rehabilitation Association for Afghanistan (NPO/RRAA). Projektet fokuserer på at styrke befolkningens viden om deres egne rettigheder inden for sundhed, f.eks. hvilken services de kan forvente at modtage på sundhedsposter og -klinikker i henhold til den afghanske regerings sundhedsstrategi på området, Basic Health Services Package. På længere sigt er det formålet, at projektet skal støtte befolkningen i at gøre disse rettigheder gældende over for myndighederne. Projektet finder sted i Injil distriktet i udkanten af Herat by og er målrettet 300 mænd og kvinder, hvoraf 40 % er mellem 15 og 25 år. Projektet har et outreach til omkring 1.500 mennesker i samme distrikt. For at sikre lokal opbakning har NPO/RRAA etableret et nært samarbejde med officielle distriktsmyndigheder og shuraer (lokale råd). Sideløbende med oplysningsarbejdet i Injil sker der i projektet kapacitetsudvikling af NPO/RRAA inden for rettighedsbaseret metode; alle relevante medarbejdere trænes i metoden, der indarbejdes i organisationens overordnede strategi. Dette vil styrke NPO/RRAA organisatorisk til i højere grad at bidrage til at styrke civilsamfundet i Afghanistan og dermed til at fremme en demokratisk udvikling. Projektet løber indtil 31. august 2017 og vil blive evalueret i slutningen af august 2017 med henblik på en ny ansøgning til CISU om fortsættelse i en anden fase.

I december godkendte World Diabetes Foundation en ansøgning fra DAC om støtte til forebyggelse og diagnosticering af diabetes på Regional Hospital i Herat. Projektet, der løber over to år, er efter en smule forsinkelse startet i juni 2017.

I Danmark fortsatte DAC i 2016 sit oplysningsarbejde i gennem foreningens hjemmeside, artikler, blogindlæg samt sociale medier som Facebook med det formål at udbrede kendskabet til Afghanistan og til DAC. Dette resulterede bl.a. i følgende arrangementer: foredrag ved Malalai Joya, en markant kvinde- og menneskerettighedsforkæmper og tidligere medlem af det afghanske parlament, i København i marts måned; foredrag i Odense om Afghanistan ved bestyrelsesmedlemmerne Elin Petersen og Karen Høgh; samt afghansk the-smagning og 'prøv en Burka'-event i Roskilde ved bestyrelsesmedlemmerne Ida Vestergaard Mønsted og Mette Vestergaard Andersen. Arrangementet i marts i København foregik i samarbejde med AYAD, NASIM, Snabslanten og KVINFO.

I tråd med den fortsatte organisationsudviklingsproces for DAC, som bestyrelsen påbegyndte i 2015, overgik foreningen helt til frivillighed i september 2016, da kontoret i København måtte lukkes af økonomiske årsager. Daværende projektkoordinator Nila Farhat Kabir Noori indtrådte i stedet i bestyrelsen, hvor arbejdet nu løftes gennem arbejdsgrupper, hvori der også deltager frivillige, som ikke er valgt ind i bestyrelsen. I Herat valgte bestyrelsen fortsat at fastholde en tilstedeværelse ved den mange-årige medarbejder Lutfudin Osmani.

Mange tak til alle DACs medlemmer, til bestyrelsen og andre frivillige, til vores medarbejdere samt donorer, samarbejdspartnere og alle andre, der i årets løb på forskellig vis har bidraget til og støttet DAC.

Lene Ingvartsen
Formand

RESULTATOPGØRELSE 1. JANUAR - 31. DECEMBER

	Note	2016 kr.	2015 tkr.
Modtagne kontingenter og bidrag.....	1	79.659	5.961
Andre projektrelaterede indtægter, Afghanistan		3.721	196
INDTÆGTER I ALT		83.380	6.157
Støtte til det primære sundhedsvæsen i Herat, Afghanistan..		0	5.642
Tips og Lotto.....	2	53.729	69
Andre projektrelaterede omkostninger, Afghanistan		97.705	265
Projektomkostninger i alt.....		151.434	5.976
Projektomkostninger dækket af donationer og egne midler.....	3	37.394	20
Administrationsomkostninger i Danmark	4	387.871	279
		425.265	299
OMKOSTNINGER I ALT		576.699	6.275
ÅRETS RESULTAT.....		-493.319	-118
FORSLAG TIL RESULTATDISPONERING			
Overført til egenkapital.....		-493.319	-118
I ALT		-493.319	-118

BALANCE 31. DECEMBER

AKTIVER	Note	2016 kr.	2015 tkr.
Andre tilgodehavender.....		0	16
Tilgodehavender		0	16
Likvide beholdninger.....	5	979.915	1.400
OMSÆTNINGSAKTIVER		979.915	1.416
AKTIVER.....		979.915	1.416
PASSIVER			
EGENKAPITAL	6	611.957	1.104
Mellemregning vedrørende projekter	7	285.835	36
Anden gæld	8	82.123	276
Kortfristede gældsforpligtelser		367.958	312
GÆLDSFORPLIGTELSER		367.958	312
PASSIVER.....		979.915	1.416
 Sikkerhedsstillelser	 9		

NOTER

	2016 kr.	2015 tkr.	Note
Modtagne kontingenter og bidrag			1
Danida, Primære sundhedsvæsen i Herat, Afghanistan	0	3.890	
Overført fra sidste år til anvendelse i indeværende år	0	1.300	
Overført fra sidste år til anvendelse i indeværende år	0	487	
-Tilbagebetalingsforpligtelse til donor ekskl. rente	0	-35	
Tips og Lotto	53.729	69	
CISU	0	7	
Jacob Jensen Design A/S	0	7	
Medlemskontingenter og bidrag	25.930	28	
Forenings andel af projekttimplementering	0	208	
	79.659	5.961	
Tips og Lotto			2
Forbrug.	53.729	69	
Forbrug af midler	53.729	69	
Projektomkostninger dækket af donationer og egne midler, egne social projekter	37.394	20	3
Administrationsomkostninger i Danmark			4
Administrationsomkostninger afholdt i Danmark	387.871	561	
Administrationsomkostninger, der dækkes af:			
Danida, Primære sundhedsvæsen i Herat, Afghanistan	0	-282	
	387.871	279	

NOTER

	2016 kr.	2015 tkr.	Note
Likvide beholdninger			5
Sydbank, erhvervskonto 8075 0100390	313.083	504	
Sydbank, erhvervskonto 5400 1787131	137.668	602	
Sydbank, erhvervskonto 8075 1195720	100	0	
Sydbank, erhvervskonto 8075 1237308	245.985	246	
Sydbank, erhvervskonto 8075 1377187	250.000	22	
	946.836	1.374	
Kasse- og bankbeholdning DAC Herat	26.448	19	
Kassebeholdning DAC København	6.631	7	
	979.915	1.400	
Egenkapital			6
1. januar	1.104.466	1.179	
Kursregulering af egenkapital, primo	810	43	
Forslag til årets resultatdisponering	-493.319	-118	
	611.957	1.104	

NOTER

	2016 kr.	2015 tkr.	Note
Mellemregning vedrørende projekter			7
Danida, Primære sundhedsvæsen Herat, Afghanistan 2014			
1. januar	0	525	
Tilbagebetaling til Udenrigsministeriet, 5. oktober 2015	0	-38	
-Ej forbrugt, overført til anvendelse i 2015	0	-487	
Tilbagebetalingsforpligtelse 31. december	0	0	
Danida, Primære sundhedsvæsen Herat, Afghanistan 2015			
1. januar	35.835	0	
Modtaget tilskud	0	3.890	
Overført fra 2014-bevilling	0	1.300	
Overført fra 2014-bevilling jf. godkendelse 9. juli 2015	0	487	
Forbrug af midler	0	-5.641	
Tilbagebetalingsforpligtelse 31. december	35.835	36	
Kulturstyrelsen, Tips/lotto udlodningspulje			
Modtaget tilskud til anvendelse inden 31. maj 2016	0	6	
Forbrug af midler	0	-6	
Mellemregning 31. december	0	0	
The Civil Society Fund (CISU)			
Modtaget tilskud 4. august 2016 (1. rate)	250.000	0	
Mellemregning 31. december	250.000	0	
Mellemregning vedrørende projekter i alt.....	285.835	36	
Anden gæld			8
Skyldige omkostninger	51.374	230	
Kontraktlige forpligtelser (gratiale), Afghanistan	2.595	3	
Feriepengeforpligtelse.....	0	12	
Skyldig løn, bonus, pension og ATP	28.154	19	
Skyldigt AM-bidrag og A-skat	0	10	
Skyldige feriepenge	0	2	
	82.123	276	

NOTER

Sikkerhedsstillelser

En del af indestående på konti i pengeinstitutter er indsat på konti, der alene kan anvendes til dækning af omkostninger i forbindelse med komiteens projekter i Afghanistan. Pr. 31. december 2016 indestår i alt 286 tkr., på sådanne konti.

9

ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS

Årsregnskabet er opstillet og udarbejdet efter god regnskabsskik.

Regnskabspraksis er uændret i forhold til sidste år og er i hovedtræk følgende:

Periodisering

Tilskud fra donorer til projekter fra Danida/CISU indregnes i resultatopgørelsen svarende til det forbrug, som er realiseret i det pågældende regnskabsår. De modtagne kontante tilskud fra Danida/CISU fremgår af særskilt note til balancen. Tilskud fra private donorer indregnes i resultatopgørelsen på det tidspunkt, hvor DAC opnår endeligt tilsagn om tilskud.

Eventuelle renter af forudbetalinger fra Danida tilfalder Danida. Som følge heraf indregnes disse renter ikke i resultatopgørelsen, men indgår alene som et mellemværende med Danida.

Omkostninger indregnes på tidspunktet for levering af varer og tjenesteydelser. Renter, der tilfalder DAC indregnes i den periode, hvori de er indtjent.

Omregning af fremmed valuta

Omkostninger, der hovedsageligt afholdes i USD, indregnes i resultatopgørelsen til en gennemsnitskurs beregnet med udgangspunkt i de overførte beløb til forbrug i Afghanistan.

Alle mellemværender pr. 31. december i fremmed valuta omregnes til danske kroner efter balancedagens kurs. Såvel realiserede som urealiserede kursgevinster og kurstab medtages i resultatopgørelsen. Den samlede kursregulering, der kan henføres til omregning af primo værdier medtages direkte på egenkapitalen.

Anlægsaktiver

Anlægsaktiver udgiftsføres i anskaffelsesåret, idet disse er en integreret del af projektbudgettet og projektregnskabet.

Statsstøttede projekter (Danida/CISU)

Statsstøttede projekter er indarbejdet i årsrapporten i overensstemmelse med de af Udenrigsministeriet udstedte retningslinier herom.

Støttemidler, der er øremærket til specifikke projekter, kan efter nærmere bestemmelser i de enkelte aftaler delvist anvendes til at dække DACs generelle administrationsomkostninger. Andelen af støttemidlerne betegnes som administrationsbidrag, der indregnes som en udgift i det enkelte projektregnskab, jævnfør årsrapportens noter med specifikation af projektomkostninger, og indregnes samtidig som en indtægt, der modregnes de generelle administrationsomkostninger, jævnfør årsrapportens note herom.

Som beskrevet ovenfor indtægtsføres modtagne beløb fra bevillingen i takt med afholdelse af projektomkostningerne. Forskelsbeløbet mellem de acontoudbetalte beløb fra bevillingen og de afholdte omkostninger indregnes som forudbetalinger vedrørende projekter under passiverne.